

Felina
black / mare
YYZ 2006

PFERDEPASS

HORSE PASSPORT
PASSEPORT POUR CHEVAUX

Inklusive Zuchtbescheinigung / Including
breeding certificate / Y compris certificat d'élevage

ABSTAMMUNGSNACHWEIS



Verband hannoverscher
Warmblutzüchter e.V.

27283 Verden, Lindhooper Straße 92
Telefon (0 42 31) 67 30, Fax (0 42 31) 6 73 12

Lebensnummer / Identification No. / No. d'identification
Name / name / nom

DE 431310129006



FEI-Nr. / FEI-No. / No. FEI
FEI-Name / FEI-name / FEI-nom

FEI:

Tag der Ausstellung
Date of issue
Date d'émission

Alle 4 Jahre zu verlängern durch die Nationale Federation
To be revalidated every 4 years by National Federation
A revalider tous les 4 ans par la Fédération Nationale

Dient nicht zum Nachweis des Eigentums / Does not serve as proof of ownership / Ne sert pas de preuve de propriété

Lebensnummer DE 431310129006
 Identification No./No. d'identification

Rasse Hannoveraner
 Breed/Race

Name
 Name/Nom

Geschlecht Stute
 Sex/Sexe

Farbe
 Colour/Robe

Rappe

Vater : DE 341411680498 Fürst Heinrich
 Mutter: DE 431311417002 Donna

Letztes Deckdatum der Mutter 22.05.2005
 Date of last cover of the mare/Dernière date de saillie de la mère

Geburtsdatum 03.05.2006
 Date of birth/Date de naissance

Geburtsort
 Place where bred/Lieu d'élevage

Züchter
 Breeder/Éleveur

064635
 Rena Bartholdt
 Luebberstedt.Str.27
 21376 Goedenstorf

Besitzer
 Owner/Propriétaire

064635
 Rena Bartholdt
 Luebberstedt.Str.27
 21376 Goedenstorf

Aktive Kennzeichnung am 08.06.2006
 Identification on/Marquage actif le

Bezirk/Ort
 Location/Circonscription

Zuchtbrand
 Brand/Marque au fer rouge



Nummernbrand 90
 Brand number/Marque d'un numéro au fer rouge

Mikrochip (Nummer/Injektionsstelle)
 Microchip (number/location of insertion)/Puce électronique (numéro/lieu d'injection)

GeneControl GmbH
Abstammungsprüfung 1149006
 Verification of authenticity/Analyse de pedigree

Abzeichen bei Fuß der Mutter
 Markings taken with dam by/Signalement relevé sous la mère par

1) **Kopf** Head/Tête 2) **Vorderbein links** Foreleg L/Ant. G 3) **Vorderbein rechts** Foreleg R/Ant. D 4) **Hinterbein links** Hindleg L/Post G 5) **Hinterbein rechts** Hindleg R/Post D 6) **Körper** Body/Corps 7) **Sonstige Abzeichen/am** Markings/on/Marques/le

- 1) kleiner Stern, ---
 2) ohne Abzeichen, ---
 3) ohne Abzeichen, ---
 4) ohne Abzeichen, ---
 5) ohne Abzeichen, ---
 6) ohne Abzeichen, ---
 7) ohne Abzeichen, ---

Brennbeauftragter: Koehler, Ole

Farbe und Abzeichenänderung:

Vater/Sire/Père

Fürst Heinrich
DE 341411680498
Rappe

(Westf)

ELP/R/T/03/Warendorf
Turniersportprüfung abgelegt

Florestan I
DE 343435126286
B

(Rhld)

ELP/059/R/S/89/Warendorf
129,02/127,15/128,69/1/14

Fidelio
DE 331310120178
Db

(Hann)

St.Pr. Hauptstutbuch
Raute
DE 343430531179
B

(Rhld)

Donnerhall
DE 333330887081
F

(Old)

Hauptstutbuch
Wibke
DE 341410230290
B

(Westf)

Furioso II
DE 333330433665

(Ang.N)

Hauptstutbuch
Laura
DE 331318003273

(Hann)

Rheingold
DE 343430053774

(Rhld)

St.Pr. Hauptstutbuch
Gode
DE 343430056171

(Rhld)

Donnerwetter
DE 331311812177

(Hann)

Hauptstutbuch
Ninette
DE 333330025576

(Old)

Weinberg
DE 341410108877

(Westf)

Hauptstutbuch
Fregatte
DE 341410210178

(Westf)

Hauptstutbuch
Dawina
DE 341412714894
B

(Westf)

Mutter/Dam/Mère

Hauptstutbuch
Donna
DE 431311417002
Rappe

(Hann)

Don Frederico
DE 331310831497
R

(Hann)

ELP/039/R/S Adelheidsdorf
141,04/151,67/113,75/2/45

Donnerhall
DE 333330887081
F

(Old)

Hauptstutbuch
Cleopatra
DE 331316596790
Db

(Hann)

Donnerwetter
DE 331311812177

(Hann)

Hauptstutbuch
Ninette
DE 333330025576

(Old)

Consul
DE 309090208980

(Trak.)

Hauptstutbuch
Gatsby
DE 331317109385

(Hann)

St.Pr. Hauptstutbuch
Wienett
DE 331314505384
Schwb

(Hann)

Woermann
DE 331310426571
F

(Hann)

Hauptstutbuch
Pikante
DE 331314617280
B

(Hann)

Woehler
DE 331310388050

(Hann)

Hauptstutbuch
Mandat
DE 331315988154

(Hann)

Pik Koenig
DE 331310418768

(Hann)

Hauptstutbuch
Granditza
DE 331311331474

(Hann)

Name des Zuchtverbandes/der zuständigen Stelle

Name of the competent authority/breeding society/Nom de l'autorité compétente/de l'association d'éleveur

Verband hannoverscher Warmblutzüchter e.V.

27283 Verden, Lindhooper Straße 92
Telefon (0 42 31) 67 30, Fax (0 42 31) 6 73 12

Bestätigung der Angaben von Seite 2 bis 5

Confirms the information on pages 2 to 5/Confirmation des informations sur pages 2 jusqu'à 5

Ursprungsnachweis bestätigt am

21.07.2006

Certificate of origin validated on/Certificat d'origine validade le

Stempel und Unterschrift (mit Amtsbezeichnung)

Stamp and signature (with capacity of signature)/Cachet et signature (com qualité de signature)



Halme

Erläuterungen/Commentary/Commentaire

- Dieser Pferdepaß gehört zum Pferd und bleibt Eigentum des ausstellenden Zuchtverbandes. Er ist bei Eigentumswechsel dem neuen Besitzer mitzugeben, bzw. bei Tod des Pferdes an den ausstellenden Zuchtverband zurückzugeben. Der Pferdepaß darf nur einmal ausgestellt werden. Wird der Verlust oder die Ungültigkeit des Pferdepasses glaubhaft gemacht, kann der ausstellende Zuchtverband auf Antrag den Pferdepaß für ungültig erklären und statt dessen eine Zweitschrift ausstellen. Etwaige spätere Veränderungen in der Beschreibung des Pferdes sind bei dem ausstellenden Zuchtverband zu beantragen. Eigenhändige Eintragungen sowie Änderungen sind Urkundenfälschungen und werden strafrechtlich verfolgt.
- Zu jedem Pferdepaß existiert eine mit der identischen Lebensnummer versehene Eigentumsurkunde. Diese dient im Gegensatz zum Pferdepaß dem Eigentumsnachweis. Die Eigentumsurkunde ist getrennt vom Pferdepaß aufzubewahren und nur im Falle der Veräußerung mit dem Pferd und dem Pferdepaß an Dritte zu übergeben.
- Dieser Pferdepaß entspricht den Anforderungen der Entscheidung der Kommission 93/623/EWG. Er dient der Identifizierung von Pferden und muß als Begleiddokument mitgeführt werden.

- This horse passport must accompany the horse at all times, but remains the property of the issuing breeding society. Upon change of ownership, it must be handed over to the new owner. In case the horse dies or is destroyed, the certificate must be returned to the issuing breeding society. A horse passport may only be issued once. Upon request, the issuing breeding society can declare the certificate null and void and issue a duplicate should it become evident that it has been lost or has become invalid. Any subsequent changes in the description of the horse must be reported to the issuing breeding society. Entries or changes in one's own hand are considered forgery of this document and entail criminal prosecution.
- A certificate of ownership with the identical life number is issued together with every horse passport. Unlike the horse passport, it is used as proof of ownership. Therefore, it must be kept separately, and only in the case of sale may it be handed over to third persons together with the horse and the horse passport.
- This horse passport corresponds to the requirements laid down in the commission decision 93/623/EEC. It is a document of identification and must always accompany the horse when traveling.

- Le passeport pour chevaux doit accompagner le cheval et reste toujours la propriété de l'association d'élevage. En cas de changement de propriétaire, il doit être transmis au nouveau propriétaire. En cas de mort du cheval, le passeport doit être retourné à l'association d'élevage. Le passeport ne peut être établi qu'une seule fois. S'il est évident que le passeport est perdu ou invalide, l'association d'élevage peut l'annuler et établir un duplicata. Toute modification du signalement du cheval doit être demandée à l'association d'élevage. Une correction de sa propre main sera considérée comme falsification de documents et pourra entraîner une poursuite en justice.
- Un acte de propriété, pourvu d'un numéro de vie identique, est délivré avec chaque passeport pour chevaux. Contrairement au passeport, cet acte est un certificat de propriété. C'est pourquoi il doit être gardé séparément et c'est seulement en cas de vente, qu'il doit être délivré à un tiers avec le cheval et le passeport.
- Ce passeport pour chevaux correspond aux exigences de la décision de la commission 93/623/EEC. Il est destiné à l'identification de chevaux et doit accompagner le cheval dans tous ses déplacements.

1999 by FN Verlag

Name Vater

Fürst Heinrich

Name Mutter

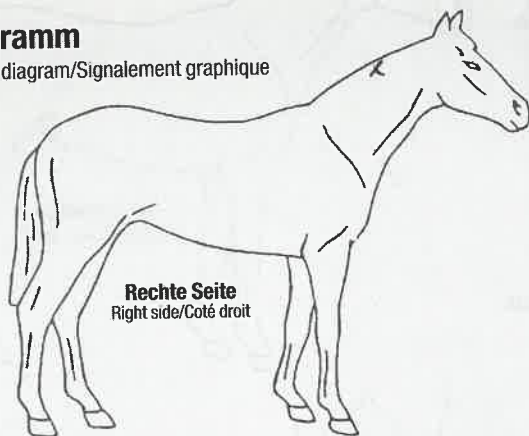
Züchter

Bartholdt, Rena

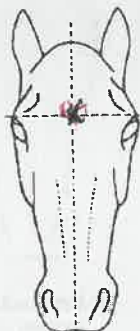
Diagramm

Outline diagram/Signalement graphique

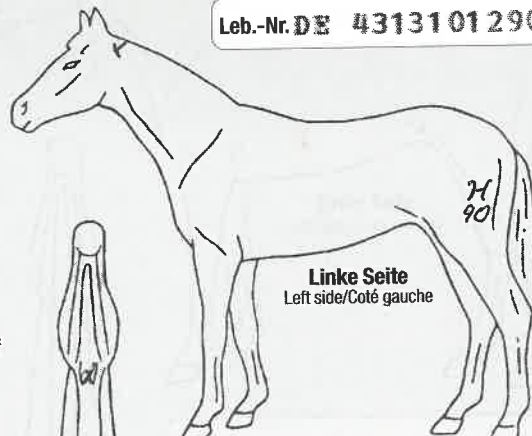
Leb.-Nr. DE 431310129006



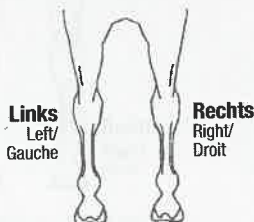
Rechte Seite
Right side/Coté droit



Abzeichen am Kopf
Facial markings/
Visage



Linke Seite
Left side/Coté gauche

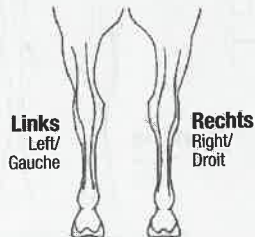


Links
Left/
Gauche

Rechts
Right/
Droit

Vorderbeine – von hinten
betrachtet

Fore – Rear view/Antérieur – Vue postérieure



Links
Left/
Gauche

Rechts
Right/
Droit

Hinterbeine – von hinten
betrachtet

Hind – Rear view/Postérieur – Vue postérieure



Maul
Muzzle/Nez



Hals – von unten
betrachtet

Neck – under side/
Encolure – Vue inférieure

Goedensta / 08.06.2006
Ort und Datum
Place and date/Lieu et date
Olaf Köhler
Besorgungsstelle Lindhooper Straße
In'n Dorf 3
21423 Winsen/Linke-Bangor

Stempel/Unterschrift der zuständigen Stelle
Stamp and signature of competent authority/
Cachet et signature de l'autorité compétente

Name, Adresse und Nationalität des Besitzers	Name, address, nationality of owner	Nom, adresse, nationalité du propriétaire
Datum der Registrierung, Stempel und Unterschrift der zuständigen Stelle Date of registration, stamp and signature of the society authorized Date d'enregistrement, cachet et signature de l'autorité compétente		
Unterschrift des Besitzers Signature of owner/ Signature du propriétaire		

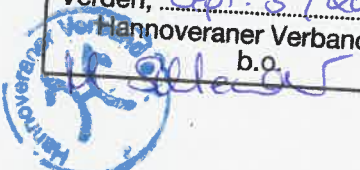
Name, Adresse und Nationalität des Besitzers	Name, address, nationality of owner	Nom, adresse, nationalité du propriétaire
Datum der Registrierung, Stempel und Unterschrift der zuständigen Stelle Date of registration, stamp and signature of the society authorized Date d'enregistrement, cachet et signature de l'autorité compétente		
Unterschrift des Besitzers Signature of owner/ Signature du propriétaire		

Zuchtinformationen (Bestandteil der Zuchtbescheinigung)

Breeding Information (part of the breeding certificate)/Information sur l'élevage (élément de la certificat d'élevage)

Zuchtbucheintragungen

Studbook registration/Enregistrement livre généalogique

The mare Felina
 Life Nr. DE 481310129006
 was entered into the
 Hannoverian Stud-book as a
MAIN-STUD-BOOK MARE
 Verden, Sept. 3, 2011
 Hannoveraner Verband e.V.
 b.o.


Kastanien

Bitte zeichnen Sie die Umrisse einer jeden Kastanie in dem entsprechenden Quadrat ein. Nur ausfüllen bei Pferden ohne Abzeichen und mit nur drei Wirbeln oder weniger.

Chestnuts

The outline of each chestnut to be drawn on the appropriate square for all horses without markings and with only three or less whorls.

Chataignes

Dessiner le contour de chaque chataigne dans le carré correspondant: à ne remplir que pour les chevaux sans marque et avec seulement trois épis ou moins.

Rechtes Hinterbein Right hindleg/Postérieur droit	Rechtes Vorderbein Right foreleg/Antérieur droit
Linkes Vorderbein Left foreleg/Antérieur gauche	Linkes Hinterbein Left hindleg/Postérieur gauche

Sonstiges

Other/Autres

Angaben zum Besitzer

1. Für Wettkampfwzwecke richtet sich die Nationalität des Pferdes nach der des Besitzers.
2. Wechselt der Besitzer, ist nur der Pferdepaß unverzüglich bei dem ausstellenden Zuchtverband oder einem von ihm autorisierten Verband unter Angabe von Namen und Adresse des neuen Besitzers zur Umschreibung der Registrierung und Zusendung an den neuen Besitzer einzureichen. Bei Veräußerung ins europäische Ausland kann die Umschreibung durch die nationale Reiterliche Vereinigung oder den zuständigen Zuchtverband erfolgen.
3. Gibt es mehr als einen Besitzer oder gehört das Pferd einer Gesellschaft, ist der Name der für das Pferd zuständigen natürlichen Person sowie deren Nationalität im Paß einzutragen. Sind die Besitzer verschiedener Nationalität, müssen sie sich bezüglich der Nationalität des Pferdes untereinander einigen.
4. Wenn die Internationale Reiterliche Vereinigung (FEI) dem Leasing eines Pferdes durch eine Reiterliche Vereinigung stattgibt, muß die betreffende Vereinigung genaue Angaben darüber machen.

Details of Ownership

1. The nationality of the horse is that of its owner.
2. Upon change of ownership the passport must immediately be lodged with the issuing breeding society or another society authorized by the issuing breeding society, giving the name and address of the new owner, for re-registration and forwarding to the new owner. In the event of foreign sale within Europe, the alteration can be made by the national equestrian federation concerned or the appropriate breed association.
3. If there is more than one owner or the horse is owned by a company, then the name of the individual responsible for the horse shall be entered in the passport with his nationality. If the owners are of different nationalities, they have to determine the nationality of the horse.
4. When the Federation Equestre Internationale approves the leasing of a horse by a National Equestrian Federation, the details of these transactions must be recorded on this page by the National Federation concerned.

Propriétaire successifs

1. La nationalité du cheval est celle de son propriétaire.
2. Si le propriétaire change, il faut remettre le passeport équestre à l'association équestre autorisée en indiquant le nom et adresse du nouveau propriétaire. Le passeport sera modifié en conséquence et envoyé au nouveau propriétaire. En cas d'achat dans un pays étranger européen, le nouvel enregistrement peut être effectué par la Fédération Equestre Nationale ou l'association d'élevage compétent.
3. S'il y a plus d'un propriétaire, ou si le cheval appartient à une société, on indiquera dans le passeport le nom de la personne responsable du cheval et sa nationalité. Si les propriétaires sont de nationalités différentes, ils doivent préciser la nationalité du cheval.
4. Lorsqu'il y a location du cheval, dûment enregistrée par une Fédération Equestre Nationale avec accord de la Fédération Equestre Internationale, celle-ci doit être mentionnée sur cette page par cette Fédération Nationale.

Name, Adresse und Nationalität des Besitzers

Name, address, nationality of owner

Nom, adresse, nationalité du propriétaire

Datum der Registrierung, Stempel und Unterschrift der zuständigen Stelle

Date of registration, stamp and signature of the society authorized

Date d'enregistrement, cachet et signature de l'autorité compétente

Erstbesitzer siehe Seite 2
First owner see page 2
Premier propriétaire voir page 2

Erstbesitzer siehe Seite 2
First owner see page 2
Premier propriétaire voir page 2

Unterschrift des Besitzers

Signature of owner/
Signature du propriétaire

